

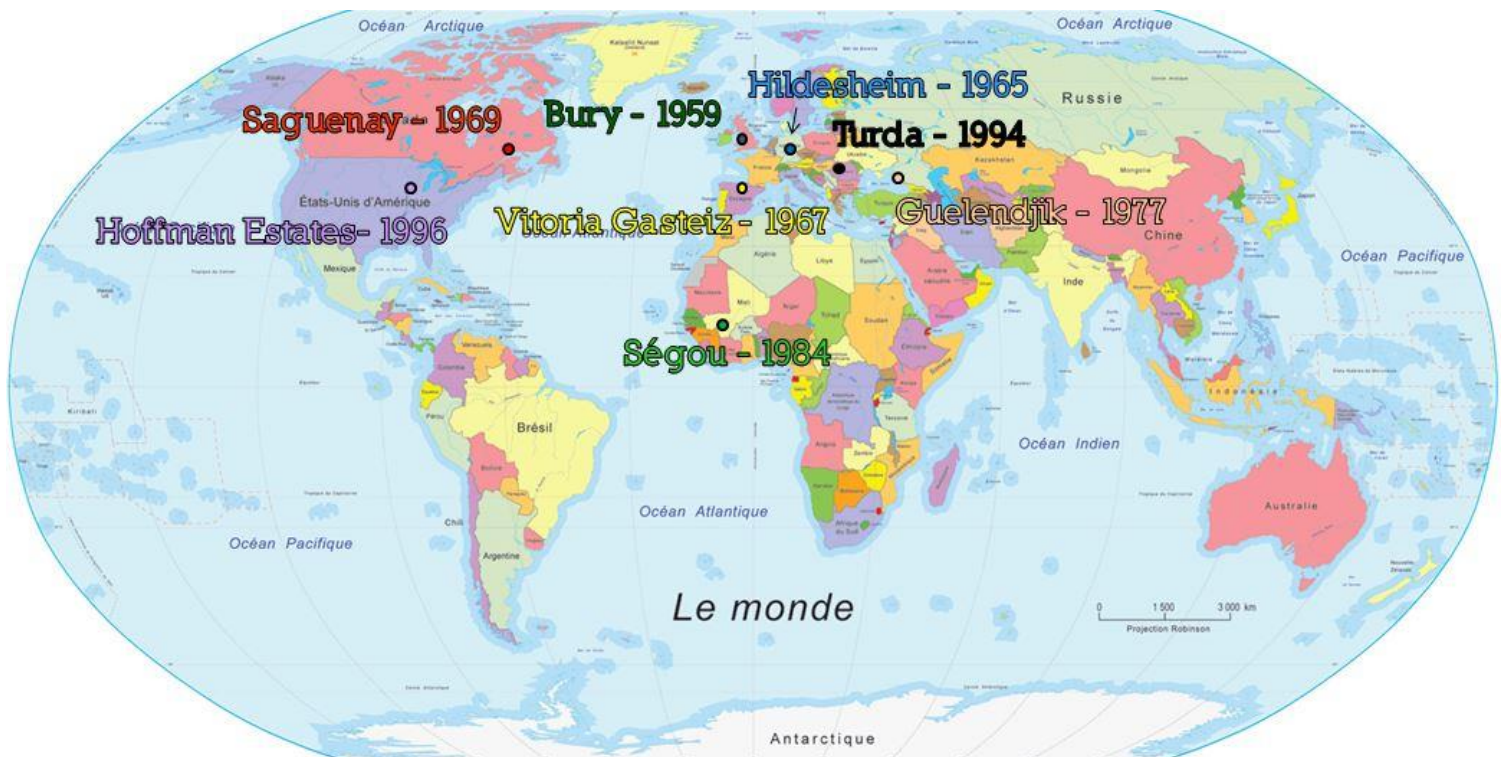


**Comité**  
**des Jumelages**  
ANGOULÊME/VILLES ÉTRANGÈRES

## **Comité de Hermanamientos Angoulême – Ciudades Extranjeras**

*2 avenue de Cognac  
16000 ANGOULÊME (FRANCIA)  
cdj.ang@wanadoo.fr  
+33 5 45 95 54 72  
[www.angouleme-jumelages.org](http://www.angouleme-jumelages.org)*

# NUESTRAS CIUDADES HERMANADAS



## ¿QUIENES SOMOS?

El Comité de Hermanamientos de Angoulême – Ciudades Extranjeras (CDJA) es una asociación según la ley de 1901 que tiene por objetivo reunir democráticamente los ciudadanos de todas las tendencias y de todas las categorías socio-profesionales. Sus compromisos son :

- Promover lazos de intercambio y de cooperación entre los municipios y sus ciudadanos.
- Favorecer la amistad, la comprensión mutua y el diálogo intercultural por la paz.
- Participar en la construcción europea, reforzando el sentimiento de pertenencia a la Unión Europea y a la aparición de una identidad común respetando la diversidad.

El CDJA está ligado por convenio a la ciudad de Angoulême para una misión de interés general. Esta misión abarca la organización de las relaciones existentes, a crear o a desarrollar entre la ciudad de Angoulême y las ciudades con las cuales el municipio de Angoulême ha firmado o firmará un acuerdo de hermanamiento. El convenio precisa las obligaciones y compromisos recíprocos de la municipalidad y del CDJA y define las esferas de intercambio.

# NUESTRO FUNCIONAMIENTO

## CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

- Constituido por administradores voluntarios y por miembros de derecho elegidos por el municipio de Angoulême.
- Fija las líneas generales de las actividades de la asociación, toma las grandes decisiones
- Se reúne 3 veces cada año

## JUNTA

- Compuesta por un Presidente, uno o varios Vicepresidentes, un tesorero, (tesorero adjunto), una secretaria general, (secretaria adjunta)
- Toma las decisiones estatutarias y está encargado de la gestión corriente de la vida de la asociación
- Se reúne 5 veces cada año

## COMISIÓN DE TRABAJO

- 1 comisión por cada ciudad hermanada
- Cada comisión está constituida por un responsable de comisión nombrado por el CA en relación a su candidatura, un tesorero designado por la comisión y de varios voluntarios
- Desarrolla y coordina proyectos en común con la ayuda de los estrechos lazos existentes con la ciudad hermanada respectiva, y se reúnen 1 vez al año

# NUESTROS CAMPOS DE ACCIÓN

## SANEAMIENTO, PROBLEMAS URBANOS

- Construcción de letrinas y fuentes de agua en los mercados públicos de la ciudad de Ségou

## INTERCAMBIO TÉCNICO

- Encuentros entre agentes técnicos de Angoulême, Vitoria-Gasteiz y Hildesheim en el ámbito de la electromobilidad, urbanismo y desarrollo económico

## SANIDAD, DISCAPACIDAD

- Misión en el Centro Hospitalario de Angoulême con los socios de Hildesheim
- Intercambio profesional en el ámbito de la discapacidad con estructuras de Hoffman Estates
- Intercambio de profesionales en el ámbito de la diabetología con los socios de Turda

## JUVENTUD, DEPORTES

- Participación en el Youth Sport Festival organizado por la ciudad de Bury
- Intercambio de jóvenes entre Angoulême y Hildesheim (escolares y estudiantes)
- Viaje de Marauders de Angoulême (equipo de fútbol americano) a Hoffman Estates

## **EDUCACIÓN / FORMACIÓN**

- Intercambio entre establecimientos profesionales en el ámbito de la hotelería y de la restauración (Saguenay, Hoffman Estates, Guelendjik, Hildesheim, Vitoria-Gasteiz)
- Intercambio entre establecimientos de enseñanza superior (EESI / UAD de Cluj Napoca)

## **APOYO INSTITUCIONAL**

- Formación de personal del ayuntamiento de Ségou (Recursos Humanos, Registro Civil, Gestión de recursos financieros,...)
- Apoyo en la formación de personal administrativo de Turda (zonas verdes,...)

## **FRANCOFONÍA**

- Donaciones de soportes pedagógicos francófonos al centro de documentación de Guelendjik

## **CULTURA**

- Intercambio entre el centro Eldorado de Guelendjik y el estudio de baile de Katia Seguin
- Acogida de grupo de jóvenes músicos de Bury para la Fiesta de Europa (Absolute Stereo)

## **DESARROLLO ECONÓMICO**

- Feria de muestras de Angoulême (participación de comerciantes de Hildesheim y Vitoria Gasteiz)
- Participación de productores del departamento de Charente en la Magdalenenfest de Hildesheim

## **TURISMO / PATRIMONIO**

- Viaje enológico a Vitoria-Gasteiz
- Viaje organizado a Hildesheim en el marco de sus 50 años de hermanamiento

## **EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO**

- Actividades e intervenciones por parte de centros sociales y escuelas primarias (espectáculos de las escuelas de arte de Guelendjik, talleres de bogolan, talleres culinarios durante el festival "Gastronomades",...)

## **CÓMIC**

- Talleres del Cómic en Angoulême y Hildesheim animados por ilustradores en el marco de la Fiesta de Europa.
- Prácticas profesionales de un joven de Vitoria-Gasteiz en el seno 9èmeArt
- Recepción de un artista del Cómic de Hoffman Estates durante el FIBD 2016